**副提單背書**

**擔保提貨**

**申 請 書**

(APPLICATION FOR BILL OF LADING/AIR WAYBILL ENDORSEMENT/ISSUANCE OF LETTER OF GUARANTEE)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| TO：**玉 山 銀 行**  **E.SUN BANK** | | | | | | | | 日期  Date： |
| E/D  NO.  L/G |
| **敬 啟 者** DEAR SIR(S)  信用狀  託收  茲附奉副提單／擔保提貨書請貴行惠予背書／簽署  We enclose herewith for your endorsing/countersigning the duplicate bill of lading/air waybill/our Letter of Guarantee | | | | | | | | |
| 以 便 向 | (船公司/航空公司) | | | | | | 請求提取下列貨物，該貨物係由 | |
| issued by/addressed to |  | | | | | | for delivery of the following cargoes shipped from | |
| (出口港/機場) | | | 運抵(進口港/機場) | | | 裝 載 於(船名&航次/班次) | | |
|  | | | To | | | per | | |
| L/C No.(信用狀號碼)： | |  | | | | | | |
| B/L /AWB No.(提單號碼)： | |  | | | | | | |
| Marks(嘜頭)： | |  | | | | | | |
| Commodity(貨名)： | |  | | | | | | |
| Quantity(數量)： | |  | | | | | | |
| Amount(金額)： | |  | | | | | | |
| 申請人茲同意貴行因背書／簽署上項副提單／擔保提貨書致引起之損失及糾紛均由申請人負責。倘嗣後寄達 貴行之單據與信用狀條款有任何不符時，本申請人皆願意接受並放棄抗辯權。並同意擔保提貨後提單寄達時，即將上項擔保提貨書換回送還 貴行註銷，或委由 貴行將該項提單交予船公司換回上項擔保提貨書以便解除 貴行之保證責任。  倘若於申請副提單背書／擔保提貨之同時，正本單據已寄達 貴行時，申請人同意以此申請書作為領取憑證領回單據。該進口單據縱有瑕疵，本申請人亦願意接受不予追究，並授權 貴行轉知 貴行之通匯行解除保留或一切擔保責任。  申請人並授權 貴行將所收到的有關裝船文件直接寄交申請人，申請人承認收到以上文件之書面通知，將不再寄給 貴行。  In consideration of your endorsing/countersigning this duplicate Bill of Lading/Letter of Guarantee, we hereby agree to hold your harmless for all consequences that may arise from your so doing. We further agree that any discrepancies appeared on original documents which shall be received by you later on shall be acceptable to us in every respect and that on receipt of Bills of Lading for the above shipment we will deliver the said Letter of Guarantee to you for cancellation or you may deliver the bill of Lading direct to the steamship company on our behalf to release your Letter of Guarantee.  In case, at the time of this application, the original documents have been received by you, this application form shall serve as our receipt of import documents and our approval to release any guarantee held by our or your correspondent for any discrepancies which may include therein.  We hereby authorize you to mail all of the shipping documents you received with respect to the above goods directly to us, our written acknowledgement for receipt thereof is hereby waived. | | | | | | | | |
| 簽 署 日 期  Date Countersigning | | | | 餘 額  Balance | 申 請 人：  Yours truly, | | | |
|  | | | |  |  | | | |

簽 章 人 核 對 人

Signature of Applicant

(原 留 印 鑑)

Signed by Checked by

F1001版本：2022.09